

大漢公報

孔子誕辰四千四百八拾貳年

農曆庚申年七月初四

域埠中華會館舉行義捐 獎券爲我僑胞進一言

(蘇秋)

昔之下式輪財、子文殿家、至今人猶頌之者。果何故哉。無他。急公好義也。迨者域埠中華會館。因賑取醫院。情納地稅。修葺樓宇。改造義地諸事。需款孔亟。急在籌備。而向來醫院行政經費。賴之維持者。皆各僑胞富足樂施。慷慨出口。各僑胞樂施者。概由雲埠落船。而搭別公司輪船回唐。在域埠落船者。更屬寥寥無幾。因此醫院經費難以維持。而會館財政更形支絀。所以醫院與會館。欠下市政府地稅四千餘元。現今醫院被市政府封鎖。要清納地稅方能取回。倘無款繳納。將來亦連會館封鎖矣。故會同人。目擊艱巨。不忍前人之懷漢經營。費心毅力。與僑胞之熱心贊助。而此堂堂皇皇之中華會館。及中華醫院。竟至破產。實會館與醫院之不幸。而不幸無以對前人與僑胞。抑亦于吾國之公教。事爲遺憾。僑胞青年子弟。年中畢業回國學者。實繁有徒。造福士林者。亦豈淺鮮哉。用是召集域埠全僑大會。共同磋商。籌謀維持之法。會謂非實行勸募獎券。沒法維持。當時來。興議。全體通過。此義捐獎券委員會之所由成立也。今已着手進行。分發義捐獎券各商店各僑胞助輸矣。僑胞乎。僑胞乎。其亦知此事之重要乎。夫中華會館。乃中華僑民最高之機關也。其任務爲息糾紛以安吾僑。禦外侮以振國勢。與公益以利吾國。辦慈善以福吾民。醫院者。亦我中華僑民共有之醫院也。專爲疾病貧苦僑胞。與老弱殘廢。無家之僑民。及由此過往而偶染起疾之僑胞。以留醫。公校者。是我華僑公立之學校也。職爲我僑界青年子弟於登堂立。教之導之。使之不忘中國文化。有成人立已立人之本。義地者。係吾中華先友之

AMERICAN MAIL LINE DOLLAR STEAMSHIP LINES

司公郵打船郵國美

▲華客注意
新設「特別等」客位
自八月八號由域埠開往遠東之
總統全李端號。一概本公司船
設有「特別等」客位此等客位與
頭等客位大同小異。具向船外之
客房有美麗之客廳。吸煙室。剪髮
所。船面散步處及其他頭等客位所
享之各種便利。由域埠或雲埠開往
海船費壹百八十三元。回香港船
費一百九十八元。華客光顧。極表
歡迎。
金李端總統 八月八日開
他 輔總統 八月廿八日開
者化德總統 九月五日開
勿地德總統 九月十九日開

駿馬機安均代理總埠雲 瑞呈馬昌同利理代埠域
Mar June 295 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 7880
Lee Hong Chong, 541 Fisguard St., Victoria, B. C. Phone Empire 5831



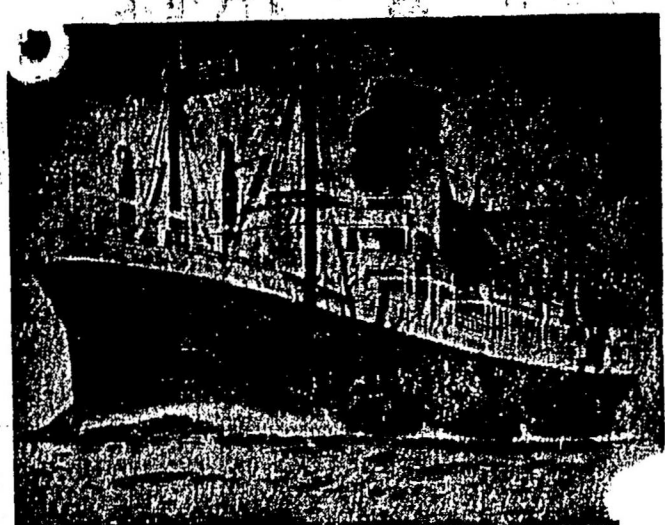
表目價

本報價目本埠每月收銀七毛五
若派外埠者郵費另計。每月收銀一圓
英屬各埠及美國每年收銀九圓七毛五
半年五圓三個月二圓七毛五一月一元
中國及外國每年收銀十五元
除禮拜日外。按日呈閱。無取閱久暫報費
均先惠寄。定閱。恕不奉呈。
本報司理部啓

◎均安棧啟事

馬心亭即馬駿經辦代理藍煙通公司
職務。專任代理美國郵船公司客務。兼
代理時亞細亞鐵路車紙。代拍電報。不取電
費。僑胞光顧。請到均安棧面商。或直電函
商。便安。

司公船通煙藍 The Blue Funnel Line



由雲開行
七月十四號
八月十一號
九月八號
十月六號
十一月三號
船費二樓七十五元
大船五十五元

船名
布地羅士
千地利士
布地羅士
千地利士
布地羅士
千地利士
到雲域埠
六月廿三號
七月廿一號
八月十八號
九月十五號
十月十三號
船期印便
函索即奉

號安均代理總埠域 安均代理總埠雲
QUON ON CO. QUON ON CO.
529 Cormorant St. 254 1/2 Pender St. E.
Phone Garden 6914 Phone Sey. 2942
P. O. Box 1455 Vancouver, B. C.
Victoria B. C.

馬福馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

特(千)地利士船九月八號由雲埠開往遠東。順到日本各埠。特開往
上海。俾便客遊。遊覽。華僑回國。請早定位。免至額滿。見遺。
(搭客于船期前。壹天下午。落船) 本公司謹啟

馬駿代理 詩曼亞公司 鐵路車紙

葉求茂代理詩不亞 鐵路車紙

司公船輪 亞丕詩

港香到夭七拾

色特大四之同不別與

雲埠代理 葉生公司
行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

率隨用隨日每鷄豬養家上船

特別改良
新設四人六人十人等
之大艙房。專爲攜帶家
眷者與女客之用
由雲埠開行日期表
船號 陽曆日期
亞洲皇后 八月廿九日
坎拿大 九月十二日
俄國皇后 九月廿六日
日本皇后 十月拾日
亞洲皇后 拾月廿四日
坎拿大 十二月七日
俄國皇后 十二月廿一日
太平洋客務總司理司徒施佈

址住信通施徒司
SETO MORE
Pacific Passenger Agent,
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

行銀路寶 THE ROYAL BANK OF CANADA Head Office Montreal, Canada

本銀行爲加拿大國內最大與最穩固銀行之一。計在英屬哥
林比亞省內有支行六十間。無論何人因所住之地離埠過遠
致未有支行設於其間。本行可郵函與之交易。
環球均有本銀行之支行及通信處。其利便已普遍於世界本
銀行力量之宏豐。財源之豐裕。已馳名於全球。尤其在中國
與亞洲境內之聯絡。
加拿大寶路銀行披露

醫衛大黃西

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
198 Hastings St. E. Vancouver, B. C.
士博學醫學大立省諾利伊國美
証照予給驗考府政國兩美加
症雜柳花科全外內幼老女男理統
【話電】
Fair 2238X 宅住 Sey. 8703 館醫
間時館在
九點至七點五十五點兩點至十點
九點至七點五十五點三點至五點
藥發症對能可告函狀病將埠外

醫西 錦求葉

Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
醫館電話 Seymour 5736
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 318
住所門牌 51 Pender St. E. C
雜花全內老男統
症柳科外幼女理

物逾三拾萬元。其貪污之巨。想而知。古語有云。一官不廉。則民不廉。一吏不廉。則民不廉。今特爲介紹。俾僑胞得悉黨國偉人之行狀。則對於其所主之義。所謂建設。所謂訓政。成績如何。昭然若揭矣。

古語有云。一官不廉。則民不廉。一吏不廉。則民不廉。今特爲介紹。俾僑胞得悉黨國偉人之行狀。則對於其所主之義。所謂建設。所謂訓政。成績如何。昭然若揭矣。

本館特電

昨晨接駐滬訪員來電云

●漢口水勢澎湃未已。民屋傾塌甚多。電火機廠亦爲水浸。全埠黑暗。日本租界防水堤壁。被水冲破。致遭淹浸。漢口全埠租界瘟疫。人民退出。西北國民軍。現已撤離山西境界。駐在直隸省南部。

今晨上海訪員來電云

●寧黨府考試院長戴季陶。因算錯積分。與考者大譁。戴遂呈請辭職。蔣介石覆電張繼。吳鐵城。續用政治手腕。解決粵局。

●林雲陔再辭財政廳長職。鄧召蔭有繼任希望。

重要電報

粵方真拒絕議和耶

何以又不出兵伐蔣。荷包諒未十分腹脹耳。香港十六日電。據本港中官通訊。粵府曾向粵省反蔣派求和。已爲廣東省政府拒絕。孫科、鄧演達、古應芬、三人。已簽發一電報。致謝和。與張繼與吳鐵城。粵方不允派代表至上海與蔣方代表議和。又謂粵方決不肯和。除非蔣介石自動辭職。粵方派人因蔣介石過於獨裁。於本年四月間。已拒絕蔣介石。

寧黨府擬購美麥賑災

武漢三鎮有盈千累萬之災民。飢民向華盛頓十七日電。中國政府是日向美政府查閱美產小麥。能運往中國作救濟水災。難民用者之多寡數目。着中國政府欲以除賑法向美購辦此項小麥也。又本京頃接訊。謂漢口、漢陽、武昌、三處因水災。已有盈千累萬之災民受饑。與瘟疫。溺斃。之虞。

寧黨府今始設法賑災民

組織賑濟水災委員會。使與熱心賑災家合作。上海十五日電。昨日本報下令組織一賑濟水災委員會。該會文謂。今因各地水災。實爲中國近年來所罕見之慘禍云。

此次水災。致長江流域內有數億待哺之災民。千名。政府須設法賑卹之。因長江各省爲全國最重要之財政區域。宋子文已被任爲該水災委員會長。實業部長亦爲該委員會之一員。

此新設之賑災委員會。有權與會外之有相當資格之熱心賑災家合作。如鐵路部之顧問。美人畢架氏。向爲賑災之熱心家。鐵路部當允其暫借畢架氏與該委員會。使之向該會效力。

外人團體。如英美烟草公司。紐約美孚煤油公司。外國郵政傳道會等。均允與此新設之賑災委員會合作。該委員會成立後。即派飛機多架赴災區詳察災情。又派遺機器工程師。登大船向災區出發。以便直接擔任救災工作。如修築堤壩。與公路及修復居民住所等。皆此輩工程師之責任云。

北京考驗偵探術

考取及格者一百餘名。北京十五日電。本處公安局長鮑鏡麟。近日考驗該局所僱用之偵探術。計及格者有二百餘名之多。當考驗時。有等偵探扮作小販賣商人。有等扮作挑水夫。或農民。亦有扮作操縱工之婦人。皆惟妙惟肖。最後有一人扮作收糧水工人。其身臭穢非常。考試官遂飭其暫行退出公安局。

北京學生以押店爲棧

長生庫將爲行李館。北京十五日電。本處各學校之學生。恒以當押店爲棧。有等家居內地之學生。當假期離校時。以出入不便攜帶行李。鋪蓋。即將之質諸長生庫。得些款項。作假期內費用。俟開學時接有家中父母付來之款。

神州居住勝美國

天主教會和路士。紐約十六日電。天主教會和路士。日前由中國歸來。昨晚應無線電公司之請。到該公司演說。言及中國事務。據稱中國腹中。現雖有軍閥爭權。發生內戰。非常劇烈。及匪共偏地。災劫橫行。無所不至。外人遊華。咸有戒心。但予以居留中國。較諸返美。尤爲安穩。因中國人民。以農工兩界。佔十分之九。彼等性愛和平。安守本份。且樂與平等。故予居留。如過汽車。槍劫。及因競爭酒而發生暴動者。須閃避不遑。中國地方。無此危險。是居華尤勝於居美云。

長春民不買蔬菜與日人

日方謂長春外交協會所煽動。東京十五日電。本京頃接長春電云。長春之外交協會。煽動華人。不買蔬菜與日人。如有售者。將受暴力禁遏。刻下日人所辦之長春市場公司。似無法向華人購買蔬菜。即能買入。亦須出重價云。

東省因抗繳營業稅被捕

日人意圖干涉。東京十五日電。本京頃接瀋陽電云。東三省政府。對日人在東省鐵路附屬地內之行政權異常蔑視。此種輕視態度。已露骨。今晨有居住該附屬地青島町之德德仙氏。因賣鹽水納營業稅。已被政府警務局中人拘解至瀋陽城警署候訊。所有居住該附屬地之華商。均受東三省政府監視。察其是否意圖抗繳營業稅。

美飛行家被判決罰款

因犯攝影日本砲台嫌疑。東京十六日電。美飛行家彭與頓兩人。因犯攝影日本砲台嫌疑。是日爲本京區裁判所判罰。每人罰款五百五十元。彼等已願繳納罰款。不將案上訴。

古巴革黨首領被拘

古巴夏十六日電。比來古巴革黨起兵反對總統馬嘉度。旋被官軍平復。擊斃革黨六名。革黨首領。即前任總統曼努埃爾。頃在古巴島偏拿多利與省之西端被拘。

凌下夫婦向日本飛進

東京十七日電。本京無線電台頃發出消息。謂美國著名飛行家凌下夫婦兩人。昨日駕駛飛機抵俄國甘察加島之四杜魯帕夫史克埠。是日伊兩人已預備飛至日本南摩摩。天氣惡劣。故改於明日飛來日本。但恐明日天氣惡劣。故改於明日飛來日本。

本埠新聞

●吉笑蘭奴游泳池爲美洲最大者。本埠公園務部。在吉笑蘭奴海灘建築之大游泳池。於上星期六下午。開幕禮。市民往參觀者達五千餘名。有各種之游泳池。始將之贈出。

CANADA PACIFIC EXHIBITION, AUGUST 22 to 29, Vancouver, B. C.

雲坤擺會廣告

朋友汝中意周遊世界抑或取二千金銀呢。即係內開中彩銀二千元。盼地厄自由車式架地核臣麼打灑。故車壹架附于各票內者。擺會之入場票現已發售于市面。矣先購先得。

入場券 每條五毛

汝可即日購汝之票

市達公八月份大平賣傢私

號〇九〇壹街護蘭加

審門氏鐵床 弓墊及棉彈 油木色 弓墊及棉彈 均有一大一小 三件特價廿六元

床褥內有彈弓及棉花蓋 以美麗花布 特別大平價 銀十四元九毛五

Standard Furniture Co. Ltd. 1090 Granville St. Vancouver B. C.

醫痔能手

啟者弟偶染痔瘡痛苦難堪經延中西醫治理百藥罔效幸得友人介紹延李門順先生診治按症施藥痛苦消除不旬日全愈誠爲醫痔之能手醫良藥妙如有神助弟感醫德之德聊伸恭頌之詞以告同病者知周津有自早除痛苦焉

李門順先生醫片打街活生藥行 中山石岐劉華謹頌

科學預防花柳毒秘訣 每冊一元

原庄大幅五寸半相片晒出。玲瓏清楚

巴黎美女裸體真影 每套一元

真是護身符。可謂無價寶。專治研究花柳毒。染病求醫傷身破財。購此一書。可得無限益處。(內容)一。花毒之傳染。及各種經驗預防法。二。花毒之解釋。使患者完全明白。及有醫學知識以對待之。三。詳言性慾之健康。使人知其根本目的。四。子嗣有無。可能如意之新法。

猛力避毒如意膏 每二筒一元

安全藥可服。折開即合用。有法在內

膜質避毒如意袋 每三個一元

輕薄非常而有勁力。勝過樹膠袋幾百倍

注意。買貨現銀交易。郵費在內。不設COD

百靈藥房 BARR LING P. O. BOX 4888 SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U. S. A.

今朝香港滙價每百貳十三元八五

芳蘭梅 餅月秋中

MEILANFENG 141 PENDER STREET VANCOUVER, B.C.

泡製名師 材料上等 食餅欸各

糖生花製精 餅禮鳳龍名馳

足斤壹磅蛋黃	五毛	足斤壹磅肉月	四毛
足斤壹磅鹹肉	五毛	足斤壹磅肉月	四毛
足斤壹磅鹹肉	五毛	足斤壹磅肉月	四毛
足斤壹磅鹹肉	五毛	足斤壹磅肉月	四毛
足斤壹磅鹹肉	五毛	足斤壹磅肉月	四毛
足斤壹磅鹹肉	五毛	足斤壹磅肉月	四毛
足斤壹磅鹹肉	五毛	足斤壹磅肉月	四毛
足斤壹磅鹹肉	五毛	足斤壹磅肉月	四毛
足斤壹磅鹹肉	五毛	足斤壹磅肉月	四毛
足斤壹磅鹹肉	五毛	足斤壹磅肉月	四毛

和發餅店

Wo Fat & Co. 90 1/2 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 1712

中秋月餅

加大大鴨腿肉月八毛	足斤壹磅蛋黃五毛
加大大鴨腿肉月八毛	足斤壹磅蛋黃五毛
加大大鴨腿肉月八毛	足斤壹磅蛋黃五毛
加大大鴨腿肉月八毛	足斤壹磅蛋黃五毛
加大大鴨腿肉月八毛	足斤壹磅蛋黃五毛
加大大鴨腿肉月八毛	足斤壹磅蛋黃五毛
加大大鴨腿肉月八毛	足斤壹磅蛋黃五毛
加大大鴨腿肉月八毛	足斤壹磅蛋黃五毛
加大大鴨腿肉月八毛	足斤壹磅蛋黃五毛
加大大鴨腿肉月八毛	足斤壹磅蛋黃五毛

承受生意廣告

啟者雲坤加蘭護九街門牌貳千四百二拾七號蘭瓜菜店原日係黃少藩所創今因志圖別業願將生意貨車什物傢生全盤讓與孫洪兄弟公司承受訂期八月拾六號上午拾點鐘在該店當眾交易清楚倘有未清之賬目請於八月拾六號以前向孫洪兄弟公司理妥逾期不理作爲無一經交易之後概與承受人無涉此聲明以免後論

孫洪兄弟公司預啟

訪尋梁槐樹廣告

梁槐樹名炳華台山沖華南和坑人年方約四十餘歲身穿黑雷布衫褲頭戴灰色毡帽生平品行端方和平處世與人無忤不料於八月八號朝八點半鐘自行外出至今數天未回經親衛訪尋不見踪跡深恐梁君特登報廣告仰四方梓里有知槐樹現落何處請到打街梁忠孝堂報知不勝感德或槐樹兄見此廣告即日同回孝堂報知以免各兄弟懸望可也

雲坤打街梁忠孝堂特啟

大減價公司八月份告白 (頁六第)

◎注意勿買呂宋鹹魚食

金山大埠函。本埠中華總商會。昨
呂宋蝦埠華工會來函。詳述墨人排

●華人被黑匪槍傷其重
芝城函：本埠西十四街門牌一千二百五十七號。華人衣館工人名麥己字升鐸。昨星期六晚。約十點鐘左右。被黑人槍傷胸部。傷勢甚重。現在曲港地公家醫院調治。查該衣館係麥瑚兄所做之生意。業已數年。昨是月六晚。約九點鐘。有黑人等數人。

打舞士阻尾利憤血，列必治。及握開頓。
沙市加寸。及那夫不度科埠。將不在飛郵
途中。

●猶太人言世界末日談

美國芝加哥埠十五日電。猶太人復國會監督
窩列話氏。現在本埠通告。稱曾深究耶教
之聖經。得其所說。深信於一九三五年九

仙
中華會館有獎義捐委員會委員

周家超	關元恩	鍾玉樓	羅超然	馬呈瑞	周廣雄
馬啟亮	李覺世	陳辯惑	黃華挹	李濟國	駱仲約
翁唯我	袁金榮	關祝華	周瑞祺	劉孔美	徐錦圻
黃子華	蘇秋	溫光銓	林壽民	周義和	郭康文
謝汝璋	蘇濃	李北賢	黃廷述	駱天閑	伍洪炯
鄧雲章	連楠山	鄧賢	李卓明	李周	甄乙君

樂 謙
 Chop Suey
 Vancouver, B. C.
 Trinity 5885
 茲將中秋月餅價列
 加大瓊球蛋黃八毛
 加大金亮肉月八毛
 加大蓮蓉蛋黃八毛
 加大椰燒肉月六毛
 加大銀河夜月八毛
 足斤椰絲蛋黃五毛
 中秋月餅

華埠 館餐 Yen Lock 109 Pender St, E Phone T		加 大 治 蓉 肉 月 八 毛 加 大 鴨 腿 肉 月 八 毛 加 大 金 腿 蛋 黃 八 毛 加 大 金 腿 肉 月 六 毛 加 大 蓮 蓉 肉 月 六 毛 加 大 蟻 鼓 肉 月 六 毛 加 大 棗 泥 肉 月 六 毛 喊 線 吞 汝 地 五 八 八 五 雲 埠 講 樂 餐 館 啟 露		加 大 鳳 凰 肉 月 八 毛 足 斤 豈 蓉 蛋 黃 五 毛 足 斤 五 仁 甜 肉 四 毛 足 斤 五 仁 咸 肉 四 毛 足 斤 椰 絲 肉 月 三 毛 玫 瑰 豈 沙 三 毛 豈 蓉 肉 月 三 毛	
執行委員 常務委員 候補執行委員 監察委員 候補監察委員 文書主任 會計主任 交際主任 慈善主任 學務主任 農務主任 商務主任 工務主任	◎ 中華會館民國十年職員表	葉求茂 胡峯卓 黃公禮 葉求欽 陳宜耀 吳李謙 譚冠三 李梓良 衛漢 林源 劉孔正 李日如 徐如悅 張炳堅 馬恆兆	葉求茂 胡峯卓 黃公禮 葉求欽 陳宜耀 吳李謙 譚冠三 李梓良 衛漢 林源 劉孔正 李日如 徐如悅 張炳堅 馬恆兆	葉求茂 胡峯卓 黃公禮 葉求欽 陳宜耀 吳李謙 譚冠三 李梓良 衛漢 林源 劉孔正 李日如 徐如悅 張炳堅 馬恆兆	葉求茂 胡峯卓 黃公禮 葉求欽 陳宜耀 吳李謙 譚冠三 李梓良 衛漢 林源 劉孔正 李日如 徐如悅 張炳堅 馬恆兆

花柳芒菓 白濁疔疔 楊梅結毒 瘋癰等症 頭耳腫
癢若虫行 舉丸結實 餘毒留停 服食此丹 一掃而
此丹之精 本軒發明 主治功用 不拘何症 內外各
均能對症 凡患痛苦 服之立應 無妨好體 如護身
◎消宿食化滯片 每瓶壹員五 每打貳員五

食物不化 暖腐吞酸 胃氣上逆 胸膈飽滿 呃逆噎
脾樞不轉 每逢膳後 將片隨吞 消食化滯 獨具東

利
昌

隆

昌

英

城

Ying Chong Lung Co., Ltd. P. O. Box 1516 547-9-5 Cormoraot St, Phone G, 3143 Victoria B. C.

◎拍案驚醒夢中人

腎虛弱.....行路辛苦 不想食飯
腎虛弱.....丹田無力 精神疲倦
腎虛弱.....面黃體瘦 下部無力

任爾購人參百元不若服風行萬里之
香港天壽堂海狗鞭健腎丸功效
婦女經期不調前後肚痛白帶不育宜
速服天壽堂姑嫂丸

此丸乃用上等正地道藥品，秘製得宜，溫和氣血，不寒不燥，凡婦女室女靜女，皆可安心吞服，早吞一粒，則睡水、晚吞壹粒，用清茶送下，免用咬破，平時身體虛弱，吞至三五服，便覺健壯異常，飲食增加，謂予不信，請試實之，方知所言不謬也。

●總發行所 香港德輔道中 門牌一六八號

雲

哥代理處活生藥行
87 Pender St. E.
Vancouver B. C.
Canada

市立銀行發生舞弊案

廣州市市立銀行 原爲市政府所辦 已扣留嫌疑職員數人 用以流通市內金融 自發行憑票以來 市民均樂於使用 近日忽發生拾萬元大舞弊案 記者以茲事體重大 故不厭求詳 特將探查所得 彙誌如下

「發覺情形」查林雲陔任市長時 委張鏡輝爲正行長 林樹堯爲副行長 自林升任省府主席後 即由黨府任程天固爲市長 而市立銀行長亦隨之更動 改委市參事李泰初爲正行長 程鴻浩爲副行長 當新舊任交替時 循例點交貨幣公物等件 及點驗銀幣憑票時 發覺失去由零三零零零至零四零零零之號碼十元憑票壹萬張 共銀拾萬元 李行長當時極爲詫異 遂詳細偵查 而該十萬元憑票 已有張鏡輝林樹堯兩行長簽字 但未經正式手續發出 然以此事重大 隨呈報市長程天固 轉呈省府辦理「派員查辦」林主席據呈後 以市立金融機關 竟有此舞弊案發生 非澈底查辦 不足以儆奸邪 故特明令指派金庫長黃典元等參人 會同市財政局長程軒鴻 負責嚴行查明此案具報 以便核辦 黃程等即前往市立銀行偵查 并以張鏡輝任內之出納主任何某 及庶務張俊顯 實犯有最大嫌疑 故將何張貳人 及其他有關係一千人等扣留候訊 至審訊情形 因尚在偵查中 未便發表「行長談話」記者除查得上項消息外 即日午特赴市立銀行訪晤該行長李泰初叩詢真相 茲錄其談話如下「記者問」連日外傳貴行「即市行」發生拾萬元憑票舞弊案 確乎「行長答」誠有其事「問」現在政府如何處置「答」已派定黃典元程鴻軒查辦 業將有關係嫌疑扣留「問」舞弊憑票號碼 是否由零三零零零至零四零零零止共十元憑票一萬張 值拾萬元「答」誠如君言「問」貴行現對該項憑票 何如處置 該項憑票乃有張林兩正副行長簽字 須未經正式手續發出 然已流通市面 政府爲維持金融信用起見 故決定通告市民 對敝行憑票無論新舊及以上號碼 一律照常兌現 且此大舞弊發出之憑票 并非偽造 又非重複號數 而該憑票係由美國用虹色精印 此項印刷 爲最新式者 極難偽造 故不能強令市民受無辜之損失也「問」現在市民對貴行憑票如何 有無發生兌換「答」所發憑票 均極流通 市民如常信用 無若何態度 亦無兌換事情 談至此 記者亦退

卡技利華僑公立學校
獎券——展期開彩

本校開辦以來，蒙各界熱心贊助，不勝感荷。茲定於八月廿四日止截九月九日開彩，特將各獎名額及獎金數目開列如下：

一、頭獎：一名，得獎金五千元。
二、二獎：兩名，每名得獎金三千元。
三、三獎：三名，每名得獎金一千元。
四、四獎：四名，每名得獎金五百元。
五、五獎：五名，每名得獎金二百五十元。
六、六獎：六名，每名得獎金一百二十五元。
七、七獎：七名，每名得獎金六十二元五角。
八、八獎：八名，每名得獎金三十一元二角五分。
九、九獎：九名，每名得獎金十五元六角二分五厘。

以上各獎，均以本會所發之獎券為憑。凡持有獎券者，均可參加抽獎。抽獎日期定於八月廿四日下午三時，在本會辦事處公開進行。屆時請各持獎券者準時出席，以昭大信。

特此公告。

中華民國廿年七月

 天

 堂

 濟

 廣

 減價

全 舖 貨 物 大 減 價 大 平 特 平

各 種 送 禮 香 鹼 蒲 提 子 金 耳 環 茵 陳 跌 打 更 加 大 平 特 平

由 七 月 十 號 起 至 卅 號 止 諸 君 光 顧 請 勿 失 良 機

再 展 期 平 賣 卅 天 即 八 月 一 號 至 卅 號 止

生活行參茸生熟藥行

統辦各國馳名廣丹丸散

花 旗 曹 統 新	廣 州 黃 慎 堂	香 港 瑞 昌 行	上 海 保 和 堂	山 西 廣 升 遠	廣 州 黃 灼 生	大 華 奇 生 堂	大 華 姚 樹 南	廣 州 梁 廣 濟	香 港 唐 堯 齡	上 海 雷 允 上	京 都 雷 鳴 春	大 華 趙 超 常
各 品 種	搜 毒 各 品	各 種 各 品	各 種 各 品	斷 毒 各 品	妙 藥 壯 體 各 品	各 種 各 品	各 種 各 品	各 種 各 品	各 種 各 品	神 正 丸 各 品	妙 藥 壯 體 各 品	各 種 各 品

上海雷天一救急六神水

香港大壽堂海狗鞭健腎丸

極樂氏馳名各種花柳藥

上海九福公司百齡機

香港天一行製美顏強腎丸

鶴鳴歌林壁架役挫喉唱片

Watsang Co., Ltd

• 87 Pender Vancouver B. C. Phone Sey, 5369

各
種
唱
片
目
錄
藥
物
表
印
備
承
索
即
奉

本號總行發
極相宜

◎固精益腎丸 每瓶一員五
現沽一員半打五員五

此丸男女合用不寒不燥若服壹樽立刻見功如無功效原銀奉還恭頌介紹名多不能盡錄今將友刊在傳單兼有秘傳妙藥私取美人相思藥方祛風逐濕浸酒藥方善用跌打更妙盡註明用法 諸君光顧奉上請莫失良機 招商代理

都朗度

生 醫

臣 棟 林

症雜難奇科兒婦柳花醫專

Bar Toa Yen Lem Don Son

86½ Elizabeth St. Totonto Ont Can.

製自臣棟林

固 靜 益 腎 丸

處 理 代

雲高華 Gim Lee Yuen Co 源利金

177 Pender St. E. Vancouver B. C.

域多利 Gin Kee Yet Lee Co 利鑑記珍

P. O. Box 1364 Victoria, B. C.

溫地辟 Man Sang Yuen 168 Pacific Ave 源生萬

Winnipeg, Man, Can.

專治各症如下

先天不足	後天失調	腎家衰弱	小便數多
精腎不固	陽萎不舉	夜不安睡	手凍脚冷
腰膝軟痛	眼花耳鳴	血氣兩虛	陰虛癆咳
交戰不耐	以上諸症	無不應驗	胃不消化

▲包用花柳拔毒丹能瀉百毒

▲男女從愛散每罐四元

▲理郵費COD不受空函不覆

每樽壹元七五

現沽三元

鋪鋪金盛美
鋪鋪
MEE SHING
5 Pender St. E. Vancouver B. C.
Phone Sey. 7879

本號設在雲埠特聘超等雕匠巧造中西時
欸金器俱用十足金葉素蒙
僑胞賞鑒并常備大帮珠玉寶石
蒙光顧請照上列門牌付來無悞
并售

大小鐘鐺
花瓶用品
各樣眼鏡

代理
開全五
年圓
明報
費毫

司理
鄧鴻隆
啟



一號增絲苗
 仍有新絲苗
 開春時在即
 如若趕早市
 矮脚白菜米
 紹菜蘿白米
 節瓜冬瓜仁
 苦瓜升瓜仁
 早水白菜
 各江磁缸瓦
 各號新式鞋
 如蒙賜光顧
 頂靚新萱粘
 價錢分上中
 業農要下種
 必要藏菜種
 潮州包心芥
 白花芥蘭菜
 松好莞茜米
 紅莧韭菜米
 長身豆角仁
 籐竹器椅
 鑼鼓兼絃索
 批價必定平
 云
 合生號司事人陳宜顯 鄭厚規
 鄭福藉
 HOP SANG CO.
 19 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Ser. 6255



旅韓華僑到京哭訴

韓人聚衆暴動慘害僑胞
北京訊 轟動全國之韓人屠殺華人慘案 激起我國各界之公憤 朝鮮仁川中華商會 以鮮人聚衆暴動 慘傷我國僑胞 以致僑胞財產生命 情勢岌岌 昨推派代表劉中遠曹景玉三人 星夜奔馳來京 携帶呈文 懇向南京政府 中央黨部 行鈞○ 實業部 外交部 僑務委員會 乞求關心民命 注意商情 迅向日使嚴重交涉 並請急電朝鮮總督 速爲制止鮮人之暴行 設法保護華人之生命財產安全 以拯僑商 而維實業 茲錄該代表呈請黨府及各○部原文 分誌如下
▲呈黨府文 呈爲鮮人聚衆暴動 慘傷華僑財產生命 愈演愈烈 情勢岌岌 迫請迅予令行外交部設法制止 以維僑產 而保民命事 竊以吉林萬寶山華鮮農民衝突事之發生 其初原由鮮民之無理強橫所致 而日○報紙竟公然捏稱華人壓迫鮮民 肆意鼓簧挑撥 故其詞 以變動一般鮮民之異聽 引起雙方之惡感 該國欲借鮮人之手 令遂其驅逐我華僑之目的 鮮民亦復不察事實 不顧公理 僅憑片面之記載 遽逞意氣之兇殘 風起雲湧 相率張擴 近乃於京城仁川元山釜山平壤等處 演成與民國十六年同樣仇殺華人之慘劇 有過之而無不及 如火燎原 不可嚮邇 詳情已載連日各報 商等亦紛紛接到急電 僑鮮華商被迫停業者 不計其數 財產生命 破壞無餘 險惡情勢 逐日有加無已 伏查京仁元釜平各處皆爲朝鮮之繁盛重要區域 軍警林立 尙且公然如此 其他僻壤 更何待論 設不迅加制止 則蔓延全鮮 勢所必然 眼見數十萬僑韓華商財產生命 兩皆不保 殘酷所至 必更有不堪設想者 當此存亡一髮之際 迫不得已 特代表全鮮華商 連夜奔訴 叩懇鈞府立予令行外交部 卽向日使嚴重抗議 並請該使迅電朝鮮總督 急速制止鮮人之暴行 並負保護我華僑財產生命安全之完全責任 至於懲兇賠償等事宜 亦請先行聲明 保留候辦 迫切陳訴 無任之至 謹呈南京黨府 主席蔣

▲呈行政○文 呈爲鮮人暴動 慘傷華僑 愈演愈烈 情勢岌岌 迫懇迅予轉行外交部 設法制止 以保僑產 而維生命事 竊以吉林萬寶山華鮮農民衝突事件 其初原由 鮮民無理強橫 有以致之(○代院)(未完)

Crown Roofing Co
Sey. 6395
1154 Seymour St.

搜煙通 價銀貳元
修整各種屋蓋樓頂
多年經驗工作

雲南 (大) (觀) (旅) (館) 華埠

DAI QUON HO
100 Pender ST. E.
Vancouver B. C.

大哉廣廈
觀瞻所繫
旅居得所
館中分設
廣備用具
告知僑梓
留意垂青

華胄居停
美麗瓏玲
勝擅宮庭
住房客廳
潔淨芳馨

代理美國打緯公司船位詩晏亞車紙
電話失歷 壹八五一
四六三壹

司理人 馮心喜 披露
劉孔正

包合着之國光說衫



絲辨目錄 函索即奉	平沽每件三元九角五 平沽每件四元九角五 平沽每件六元半 平沽每件五元九角五	Ax 價值六元之柳紡說衫 Bx 價值八元半之文華花綢說衫 Cx 價值拾壹元半超等棋盤文華綢說衫 Dx 價值十二元半之文華花羅說衫
---------------------------------------	---	--

司公髮絲光國華高雲

KUO KONG SILK CO.

27 Peniler St. E.

Vancouver B. C.

平買平賣之平賣

之絲說衫認真大平特平由七月廿
五日起至九月卅日止諸君定衫希
註明領之號數袖之長短並剪此告
白寄來當妥爲照奉

◎頭 痛

由加老陣鹽止除

〔吾久染頭痛。常因頭暈致雙眼不明。吾之工作爲看印件者。後試用加老陣鹽。頭痛頭暈立刻止除。雙目比較較明。〕

於冬季時。朝間血脈流行不暢。服加老陣鹽後。現雖年已五十八歲。仍能以冷水沐浴。飲食消暢。G.F.「頭痛之疾。多由腹中消化。不完全所致。屋內工作之工人多染此病。加老陣鹽消潔內臟。可將病根消除。乃最良之天然去病法。」

滿地可中華醫院
開票籌款佈

啟者本醫院自開辦以來歷蒙各埠僑胞捐助維持深以為感惟以財政時虞短絀故特越茲善開彩票籌款以資補助今本市政府處求准茲善開彩人情所有發出彩票各埠僑胞均自由購買望各廣行慈善繼則擴形場名所得諸士仁人乘此良機助成美舉俾醫院得以惠濟不勝感荷之至

一彩票爲茲善籌款票按照西人格式開
 預備發賣彩票銀六萬元分壹二三四得銀四萬貳千小彩貳百名如中第壹名第三各二千六百元第四名貳千四百元如小彩每得銀三十拾元至將大小銀餘者清支其餘之銀內除辦費項外至開彩時如實足銀額銀六萬元照開彩開票地點時亦照計所得十壹月廿八日下午叁點鐘開彩開彩票法招集中西人士開大集會當票明業將票務均用西官四名輪括每彩票壹部共六條每條沽銀壹元知領票代賣者醫院每部收銀五元代賣者每部可得酬勞銀壹元但議定領權例當逐次以取五兩或拾兩方有代繁手續如欲代賣未有現銀交來者次滿城商號介紹亦可交票代賣須大清結及逐次將所賣出之票尾繳然後方能再取代賣
 歡迎各埠僑胞商號代理賣票推廣自開辦賣票隨時所賣之銀彙貯銀行至開彩完安時提支頒獎
 凡代賣票者無論本埠與外埠俱由院籌辦銀額取或由商號間接亦可每部收銀五元
 凡賣票人所經賣出其票尾早日送回集齊開彩勿延自誤
 此形票得西人善士贊助所以彩票格式用西文說明仿照西人開彩規仲各僑胞知之
 凡中得大彩即由中華醫院打電報謝得彩善士以備前來領彩如道遠不便來者可由銀行存單寄上
 凡在四名大彩內中得彩者每壹元公扣佣銀五仙以爲代理賣票人酌勞勇直來醫院買票者如買五元以上每部收銀五元當作代價計算倘買不壹部者每部亦收銀六元當亦如在代理處購買同樣
 一注意本籌辦處所收到各寶票之欸款名者財政部陳孔洸譚緯文二君凡收收欸函內須於武君中得簽名為碼準若係間接者不在此限
 籌辦處主任 正黃良滋 副葉連運
 管理發票財政 正陳孔洸 副譚緯文
 監督 正李和仁 副譚起廷
 交際譯員 許仁唐 陳松雲
 書記 方文衡
 管理信箱 方文衡
 加屬東方遊埠勸銷專員黃良滋陳孔洸
 西方遊埠勸銷專員 葉逢遇 李蘊
 (總執通總理蔡華中)
 P. O. Box 1719 Montreal Que. Canada
 中華民國廿年六月

元發雜貨行
Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd
336 Pender St. E. Phone Doug, 5583 Vancouver B. C.

新廣東有限公司
SUN KWONGTUNG CO., LIMITED
262 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

新辦到

小號專辦大帮油米茶
糖海味雜貨咸料醬料
罐頭食品炮竹紙料瓷
器竹器蘇杭絲髮粵滬
名鞋合時祖國鮮菓水
貨土產鮮瓜菜蔬著名
丸散膏丹貨式俱備價
格猶廉如蒙惠顧發行
零沽極表歡迎付貨快
捷望祈留意是荷

電話 德忌利市五五八三

粵元發華棧 謹啟

香港元發祥

大宗油米
 參茸藥材
 化粧香品
 日用食品
 大小光顧
 電話矢磨二七四八
 醫生黃壽南寓內
 紀杰
 總司理黃壽南全啟
 紀堯

[illegible]

—

無乃力乎

[illegible]

Phone SEV. 7936L

1



謹聲

庚初誌

陽臺女
(二)
(阿修羅)

往再廿年：忘之久矣：偶遇楚友栗離子出其先世所藏雜錄一卷相示：記載當時朝野逸聞：都未經目覩：中有一則：與斯至相類：必一事而輾轉傳聞：至生錯誤：所述頑惑：頑態：足以廉頑立懦：文中情致：較爲近理：乃大喜：以爲可互相發明：惜其蕪穢：欲述而傳之：必須以踴距之術：

（未完）

官身：棄印綬而歸臥林下者：羅益敬之：靈鸞年長矣：可十二齡：時出與衆鄰童戲：爲人所欺：歸而訴之於父：父曰：兒童相戲：勿較可也：又因採荇藻而墜於池：幾溺死：其父哭曰：孺子亦太頑皮：乃教以踴距之術：

（未完）

甲曰：弟欲效曹瞞之味餐鷄肋乎：但今日甲子：不可宰鷄：請俟明日：又一日：丙至梨園見滿樹纍纍：梨香撲鼻：曰：善：吾兄所植之果樹也：梨味得霜佳：今得香聞十里：雖孔融當之：亦必不肯讓兄矣：甲曰：哀梨并剪：脆快異常：但今日陰天

看財奴

爲業：恆抱布出售，鬻鬻：歲再往返。餘時則卜居附郭地：與竺氏爲鄰。羅只一妻：有一女：小字紫薇娘。愛如掌上珠：不忍拂其意。紫薇娘偶欲偕赴郭渚：泥父攜之：羅亦挾之行：不隨父則居家奉母：與竺女靈鸞爲小友：青梅竹馬：耳鬢厮磨：至相樂也。紫薇娘家給足而靈

有甲乙丙三人：盟深車笠：序譜金蘭：當義結桃園之始：其臭味固然無差池也：但結義後：命運不齊：貧富頓殊：甲致大富：居然可埒王公：乙家赤貧：每日打柴上市：賣柴買米：一家可以無飢：丙係讀書種子：因家遭火劫：先富後貧：適值大比之年：欲晉京考試：而手無

嫂夫人在家：見丙來曰：不知叔叔前來：有失遠迎：望祈海涵：丙見乙家徒四壁：不但不能幫助川資：即求飽一餐：亦大感困難：遂起與辭：嫂婦人裁磁壺於火：曰：已煖酒於壺矣：叔叔何客氣乃爾：丙見嫂婦人留客心誠：遂許叨擾：留客將客留下：反行大齋：無柴無米

（洪）香港公報是洪門新生命 洪人急宜促成之

時人誌

簡作楨之革新手段

省巡撫：兼轄九州八府：得接任視事矣：乙與妻謀：三弟居官：我可叨光矣：遂來丙處攀官：丙覺頗難爲情：欲幫助乙乎：官不貪賄：錢何由來：不幫助乙乎：有恩不報：人格何存：一日：心生一計：下令商民：大街官道：均須取直：蓋古時街道：曲屈如羊腸：非若今日：市政既修：平如砥而直如矢也：此

粵變發生：前南京財部所委之粵桂閩統稅局長鄭芷湘：即離職他去：粵陳即委簡作楨接充該局長：簡氏就任後：對於局務：異常努力：而於局中職員：尤能具革新精神：盡量更換：稍不如意：即行銷差：上自科員：下至僱員：即日薪五角之貼印花女工：從來易長不受影響者：亦均次第銷差：蓋簡局長夾袋中

婚姻爲終身極大問題：求一佳偶：爲無上之難事：現代女子：深染歐化：日趨奢侈：女子之求侶：唯一目的：即爲黃金：故一般措窮大者：只得坐失青春：近有豫籍某君：年逾三旬：仍然使君無婦：欲覓如意中人：終不易覓：乃竟意想天開：作求偶詩：刊於報端：誠亦徵婚之破大荒也：茲錄其求偶詩於後

趣 緻 談

求偶詩

婚姻爲終身極大問題：求一佳偶：爲無上之難事：現代女子：深染歐化：日趨奢侈：女子之求侶：唯一目的：即爲黃金：故一般措窮大者：只得坐失青春：近有豫籍某君：年逾三旬：仍然使君無婦：欲覓如意中人：終不易覓：乃竟意想天開：作求偶詩：刊於報端：誠亦徵婚之破大荒也：茲錄其求偶詩於後：

隊東海

求淑女成佳偶

綺窗染翰畫中詩
能譜聖因絕妙詞
今夕芝英偷入夢
玉台風雅繫吾思

其三

歲晚誰爲靜女媒
鳳飄鸞泊祇心哀
絕憐密字題紅意
應念溫嬌玉鏡台

其四

冰雪聰明翠袖寒
珠簾玉笑膩於檀
百年人事求聯璧
但願文簫遇彩鸞

日本郵船公司

Japan Mail

NYK LINE

Steamship Co.

請搭新出世三大快捷

輪船榮歸祖國

橫濱停泊貳天

神戶停泊貳天

上海停泊一天

搭客上埠遊覽風景誠
爲極佳極美之機

由雲埠開行日期

日枝丸 七月九號
平安丸 八月六號
冰川丸 九月三號
日枝丸 十月壹號
平安丸 十月拾五號
冰川丸 十月廿八號
日枝丸 十一月六號

定位請早免至額滿見遺

港到船原毛五元貳十八銀收位棧三價廉宜相有未前空

華人廚師

料理福食

船行十天

過太平洋

二十一天

定期到港

房設位置

四人一房

六人一房

八人一房

傢私上等

枕頭被褥

樣樣新明

地位得宜

暈浪不憂

空氣流通

衛生正合

榮炎黃人理代客華埠云

WONG SUNN

278 Pender St. East

Vancouver B. C.

Phone Douglas 5570

威埠華客總代處英昌隆李銓

Ying Chong Lung Co. Ltd

547-549 Cormorant St.

Victoria B. C.

Phone 1236

隆德廣理代客華埠云

Kwong Duck Lung

299 Pender St. E.

Vancouver, B. C.

請線則忌利市九八四

雲哥華
啟新書林

廿年補珍日記
(商務版甲種)
叁毛五 (文明
書局版) 叁毛五
(商務乙種) 叁毛五

陰陽新曆書每冊壹毫 英漢唐詩選正續集每集貳元
聖蹟圖(彩畫)隨華英字明孔子有生以來各事業 四毛
新版華英四書叁元五 英文雙解辭典二元六 英文書翰錄二元五
戊種辭源兩冊叁元七五 新呈文格式紙連配封每壹毛

Kai Sun Co. Stationery
433 Gore Avenue, P.O. Box 753 Vancouver B.C.

◎近蓬權社
佈告

啟者本社前選僱收員
間有工務羈身不暇兼
顧等因所以昨入號晚
開會議決再推選僱收
員四名擔任催收以專
責成選定陳仲昌馬本
渠鄭忠椿鄭厚錫四君
仰各社員見四君間及
請為交安可也

元六磅每參等乙
元八磅每參等甲
元十磅每參種大別特





此如枝枝
此如枝枝
此如枝枝

THE INTERNATIONAL GINSENG CO.
 868 Third Ave.
 New York City, N. Y., U. S. A.

萬國洋參公司執事鑒

懇照下列地址寄來.....

每磅十元之特別大種參	磅
每磅八元之甲等參	磅
每磅六元之乙等參	磅

姓名

英文地址

◎花旗參大減價◎

本公司選擇最優的花旗參奉獻于諸君凡曾與本公司交易者對於貨物之優美價錢之相宜無不滿意也

張景源醫生

總發行處 (2)
Man Yuen Chong Co
102 Pender St. E.
Vancouver B. C.

▲正高麗參正中國水晶眼鏡平沽

◎配製經驗馳名藥品招商代理

▲新發明白濁洗射散 每罇二元

(葯力) 消毒 殺菌 (包效) 三日見功 七日全愈

▲牛黃瀉毒丸 每盒二元

壹治花柳白濁

一治下疳橫痃

一治皮膚血毒

一治男子遺精

壹治熱毒內蘊

一治腸胃積滯

一治風濕脚氣

一治消化不良

一治大便秘結

牛黃瀉毒丸有樣本敬送來函索取請附士担壹毛五

▲海狗腎健腎丸 每罇一元五

(葯力) 生精 補血

(主治) 腎虛 陽痿

強腦 健腎 血虧 黃萎

▲五必需鹿尾固精丸 每盒六元 壹料九元

(五必需) 遺精 必精

血虛 必精

陰虛 必精

(此丸惟都城代理有賣) 腎虧 必精

▲介紹患白濁症購葯者

莫愁患花柳白濁之症將屆兩年百藥罔效後購張景源醫生新發明之白濁洗射散外治兼內服牛黃瀉毒丸不滿兩星期即見功效後亦不見復發用敢爲之介紹凡患花柳白濁者不防購藥一試定知予言之不謬也

旅安且由省侵文埠羅莫愁謹白

◎服海狗腎健腎丸者之口述

①弟患(腎虛陽痿)起因兩年前大病過服寒涼之藥所致張景源先生贈以海狗腎健腎丸三粒即收大功

旅都朗度開平四九人張神沾敬白

②弟因身子虛寒陽事不舉人生之樂趣毫無偶與張景源先生談及蒙展先生賜以海狗腎健腎丸三粒頗見功效隨即購服兩罇而身體健全矣

旅滿地可埠台山莘村人麥聖華頓

③張景源醫生之海狗腎丸弟曾服過確有功效用敢介紹於血虛腎虛者 旅雲埠黃祥敬告

◎恭頌五必需鹿尾固精丸之功效

景源先生鑒弟患遺精之病多年兼虛不受補近來症狀日增每星期遺精多至兩三次以故精神不寧精腎兩虛達至極點後聞梓里人說先生之五必需丸有效且補而不燥由是購服牛料迄今遺精已愈且飲食增加身體比較前日壯健得多矣茲附郵局滙票六元請再付來五必需丸壹盒爲荷此頌

旅滿城台山人李榮謹上 (來函照錄)

◎近服牛黃瀉毒丸者之情形

①關國瓊君患兩足癱痺牽引心腹不快有時覺心口墜痛服牛黃瀉毒丸數次心腹內部全愈足疾亦見功效

②黃祥君因腸胃有熱滯晚間九時服丸壹包服後歷六點鐘之久即見大便滑利翌晨起早精神爽快飲食增加

總發行處廣州市仰忠街五號張景源藥室

◎加拿大各埠代理處

雲高華 廣裕隆 金利源 活生行

都朗度 廣恒泰 Kwong Hong Tai Co.

20, Elizabeth St. Toronto, Ont.